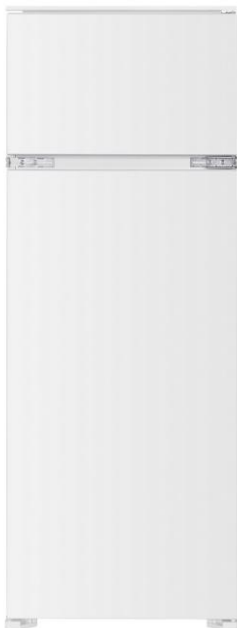


MICAN

electrify your spirit!

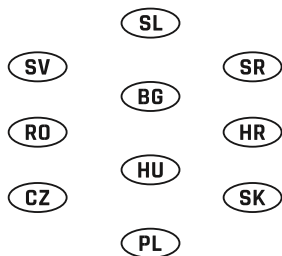


NR ART.	26040004/01	NR MODELU	EKHTMFSE
---------	-------------	-----------	----------

Chłodziarko-zamrażarka do zabudowy

Wskazówki dotyczące montażu, użytkowania i bezpieczeństwa **PL1** - 38

Aby uzyskać instrukcję obsługi w poniższych językach, wejdź na stronę internetową lub zeskanuj kod QR.



XXXLutz	mömax	Möbelix
www.xxxlutz.de 	www.moemax.de 	www.moebelix.at 
www.xxxlutz.at 	www.moemax.at 	

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za wybór jakości MICAN. Ten produkt został profesjonalnie opracowany przez nasz zespół i jest zgodny z obowiązującymi europejskimi przepisami. Aby móc optymalnie korzystać z nowego urządzenia, zalecamy uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi i zachowanie jej do późniejszego wykorzystania.

SPIS TREŚCI

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA.....	2
OPIS URZĄDZENIA.....	8
ODWRACANIE DRZWI.....	9
INSTALACJA.....	12
CODZIENNE UŻYTKOWANIE.....	17
KONSERWACJA.....	25
ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW.....	32
DANE TECHNICZNE.....	33
UTYLIZACJA	34

WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA

1. WAŻNE WSKAZÓWKI BEZPIECZEŃSTWA:
PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ DO
PÓŹNIEJSZEGO WGLĄDU
2. Urządzenie to jest przeznaczone do użytku
domowego.
3. OSTRZEŻENIE: Otwory wentylacyjne w obudowie
urządzenia lub w konstrukcji montażowej powinny być
wolne od przeszkód.
4. OSTRZEŻENIE: Nie należy używać żadnych urządzeń
mechanicznych ani środków przyspieszających proces
rozmrażania, innych niż zalecane przez producenta.
5. OSTRZEŻENIE: Nie wolno uszkodzić obwodu
czynnika chłodniczego.
6. W przypadku uszkodzenia obiegu czynnika
chłodniczego:
 - Należy unikać otwartego ognia i źródeł zapłonu.
 - Należy dokładnie przewietrzyć pomieszczenie, w
którym znajduje się urządzenie.
7. OSTRZEŻENIE: Nie należy używać urządzeń
elektrycznych w obszarach urządzenia
przeznaczonych do przechowywania żywności, chyba
że są one zgodne z zaleceniami producenta.
8. Urządzenie może być używane przez dzieci powyżej
8. roku życia oraz przez osoby o ograniczonych

zdolnościach (fizycznych, sensorycznych, umysłowych) lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, jeśli są one nadzorowane lub zostały poinstruowane odnośnie bezpiecznego obchodzenia się z urządzeniem i rozumiały związane z tym zagrożenia.

9. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem.

10. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

11. Należy uważać, aby przewód zasilający nie został przyciśnięty lub uszkodzony. OSTRZEŻENIE: Należy zachować ostrożność podczas ustawiania urządzenia.

12. Aby uniknąć zagrożenia, wymiany uszkodzonego przewodu zasilającego powinien dokonywać producent, punkt serwisowy producenta lub osoba o podobnych kwalifikacjach.

13. OSTRZEŻENIE: Nie należy umieszczać wielu przenośnych gniazdek elektrycznych ani przenośnych źródeł zasilania z tyłu urządzenia.

14. OSTRZEŻENIE: Aby uniknąć zagrożenia związanego z niestabilnością urządzenia, należy je zabezpieczyć zgodnie z instrukcjami.

15. Nie przechowuj w urządzeniu żadnych łatwopalnych przedmiotów, takich jak aerozole z łatwopalnym gazem.

16. Informacje dotyczące instalacji, obsługi, konserwacji i utylizacji urządzenia oraz sposobu

wymiany lampy znajdują się w poniższych rozdziałach niniejszej instrukcji obsługi.

17. Aby uzyskać informacje na temat wymiany lampy LED urządzenia, należy zapoznać się z rozdziałem "WYMIANA oświetlenia LED" niniejszej instrukcji obsługi.



18. Ostrzeżenie dotyczące gazu:
Zagrożenie pożarowe / Materiały łatwopalne

Podczas użytkowania, konserwacji i utylizacji produktu należy trzymać go z dala od źródeł ognia. Z tyłu urządzenia znajdują się łatwopalne materiały. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji urządzenia ze względu na łatwopalny gaz. Przed złomowaniem urządzenia należy zdemontować drzwi, aby zapobiec zamknięciu dzieci w środku.

19. Aby uniknąć zanieczyszczenia żywności, należy przestrzegać następujących instrukcji:

- Długotrwałe pozostawienie otwartych drzwi może spowodować znaczny wzrost temperatury w komorach urządzenia.
- Regularnie czyścić powierzchnie, które mogą mieć kontakt z żywnością i dostępne systemy odwadniające.

- Surowe mięso i ryby należy przechowywać w odpowiednich pojemnikach w lodówce, aby nie miały kontaktu z innymi produktami spożywczymi ani nie kapąły na nie.
- Dwugwiazdkowe komory zamrażarki nadają się do przechowywania wstępnie zamrożonej żywności, do przechowywania lub wytwarzania lodów oraz do wytwarzania kostek lodu.
- Komory jedno-, dwu- i trzygwiazdkowe nie nadają się do zamrażania świeżej żywności. Jeśli chłodziarka pozostaje pusta przez dłuższy czas, należy ją wyłączyć, rozmrozić, wyczyścić, wysuszyć i pozostawić otwarte drzwi, aby zapobiec tworzeniu się pleśni w urządzeniu.

OSTRZEŻENIE

20. W przypadku utylizowania starej zamrażarki lub lodówki z zamkiem/zatrzaskiem na drzwiach, należy upewnić się, że został on usunięty, aby małe dzieci nie zamknęły się w urządzeniu podczas zabawy.

21. Należy wyciągnąć wtyczkę, jeśli urządzenie nie jest używane, podczas wymiany akcesoriów oraz przed przystąpieniem do czyszczenia. Przed czyszczeniem urządzenia należy wyjąć z niego wszystkie produkty spożywcze.

22. Nie należy umieszczać w urządzeniu zbyt dużych ilości żywności, ponieważ może to prowadzić do nieprawidłowego działania.
23. Należy zachować szczególną ostrożność podczas przenoszenia urządzenia.
24. Urządzenie należy zainstalować na podłodze, na płaskiej, poziomej powierzchni, upewniając się, że otwory wentylacyjne są całkowicie wolne.
25. Nigdy nie należy próbować samodzielnie wymieniać lub naprawiać części lub podzespołów urządzenia; w razie potrzeby należy zwrócić się o pomoc do profesjonalnego, wykwalifikowanego personelu.
26. Aby poprawić wydajność systemu chłodzenia i oszczędzać energię, należy zapewnić dobrą wentylację wokół urządzenia w celu odprowadzania ciepła. Z tego powodu wokół lodówki powinno być wystarczająco dużo wolnej przestrzeni.
27. Aby oszczędzać energię, nie należy pozostawiać drzwi otwartych na długi czas podczas użytkowania urządzenia.
28. Wymiana niektórych części urządzenia gospodarstwa domowego może być niebezpieczna. Konieczne jest posiadanie niezbędnych umiejętności i wszystkich narzędzi wymaganych do bezpiecznego przeprowadzenia naprawy. W przeciwnym razie należy skontaktować się z wykwalifikowanym specjalistą.

29. Informacje dotyczące instalacji, obsługi, konserwacji i utylizacji urządzenia znajdują się w poniższych rozdziałach niniejszej instrukcji obsługi.

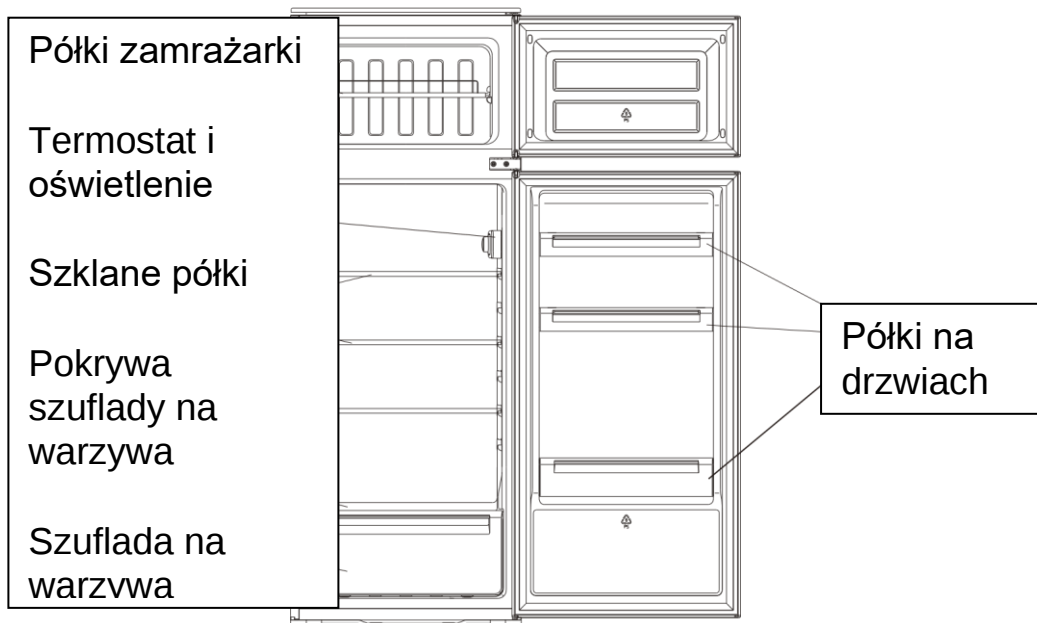
30. Ponieważ stare urządzenia chłodnicze mogą zawierać chlorofluorowęglowodory (CFC), które niszczą warstwę ozonową, w celu utylizacji urządzeń chłodniczych należy zwrócić się do lokalnego punktu utylizacji odpadów, aby uzyskać porady dotyczące prawidłowej metody utylizacji.

30. Należy przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących utylizacji urządzenia ze względu na łatwopalny gaz. Przed złomowaniem urządzenia należy zdemontować drzwi, aby zapobiec zamknięciu dzieci w środku.

31. Dzieci w wieku od 3 do 8 lat mogą ładować i rozładowywać urządzenia chłodnicze.

32. Nie należy umieszczać wielu przenośnych gniazdek elektrycznych ani przenośnych źródeł zasilania z tyłu urządzenia.

OPIS URZĄDZENIA



AKCESORIA

- Etykieta energetyczna •Osłona suwaka •Instrukcja obsługi
- Wkręt do blachy z łbem stożkowym z wgłębieniem krzyżowym •Prowadnica •Suwak •Wkręt do blachy •Taśma uszczelniająca obudowę •Osłona zawiasu •Osłona prowadnicy

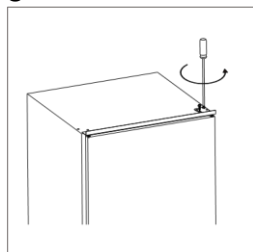
WSKAZÓWKA: Konstrukcja urządzenia może ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.

ODWRACANIE DRZWI

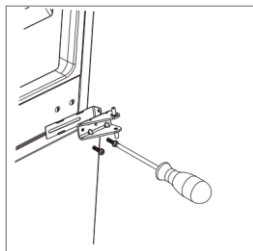
Potrzebne narzędzia: Śrubokręt krzyżakowy, śrubokręt płaski, klucz sześciokątny.

- Należy upewnić się, że urządzenie jest puste i odłączone od zasilania.
- Aby wyjąć drzwi, należy przechylić urządzenie do tyłu. Należy umieścić urządzenie na stabilnej powierzchni, aby nie przesunęło się podczas odwracania drzwi.
- Wszystkie zdemontowane części należy zachować, aby umożliwić ponowny montaż drzwi.
- Nie należy kłaść urządzenia na płasko, ponieważ może to spowodować uszkodzenie układu chłodzenia.
- Zaleca się, aby instalacja była przeprowadzana przez dwie osoby.

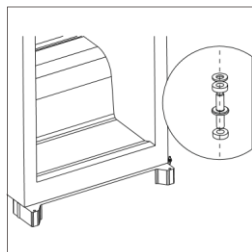
1. Odkręć górny zawias. Następnie podnieś górne drzwi i umieść je na wyścielanej powierzchni, aby uniknąć zarysowań.



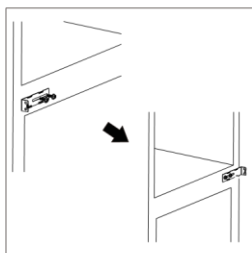
2. Odkręć środkowy zawias, a następnie zdejmij dolne drzwi. Połóż je na wyścielanej powierzchni, aby uniknąć zarysowań.



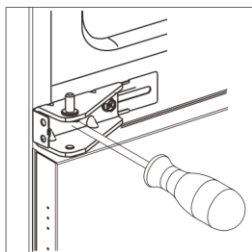
3. Wyjmij dolny sworzeń zawiasu, przekładając go z prawej na lewą stronę.



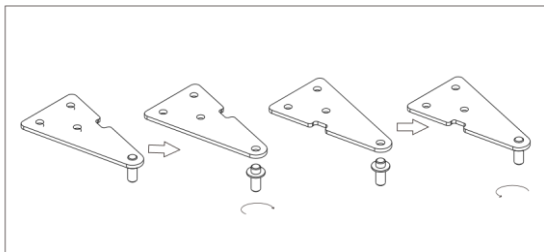
4. Przesuń środkowy uchwyt z lewej strony na prawą. Następnie przymocuj dolny uchwyt do frontu szafki.



5. Zamontuj środkowy zawias po lewej stronie. Upewnij się, że drzwi są dobrze ułożone (pion i poziom), tak aby uszczelka dobrze przylegała ze wszystkich stron przed ostatecznym dokręceniem środkowego zawiasu.

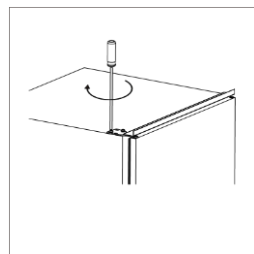


6. Wyjmij górny sworzeń zawiasu z zawiasu. Odwróć zawias i wkręć ponownie sworzeń.

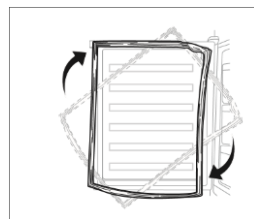


7. Zamontuj ponownie górne drzwi, a następnie górny zawias po lewej stronie.

Upewnij się, że drzwi są dobrze ułożone (pion i poziom), tak aby uszczelka dobrze przylegała ze wszystkich stron przed ostatecznym dokręceniem górnego zawiasu. W razie potrzeby można użyć klucza nastawnego, aby dokręcić zawias.



8. Poluzuj uszczelki drzwi chłodziarki i zamrażarki i ponownie je zamocuj po obroceniu.



INSTALACJA

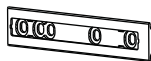
Zestaw montażowy



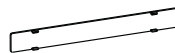
Prowadnica



Osłona przewodnicy



Suwak



Osłona suwaka



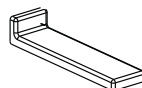
Krótką
śruba



Długa
śruba



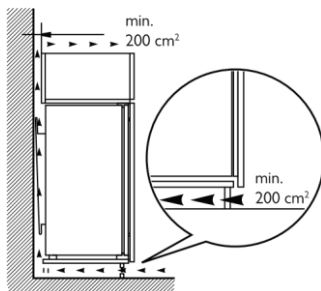
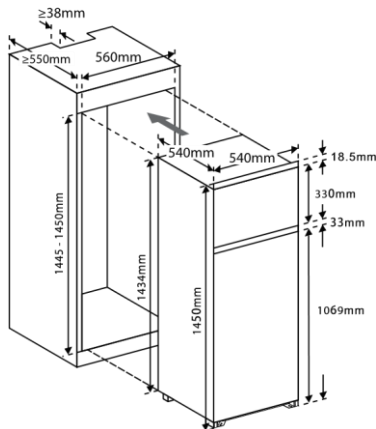
Gumowa uszczelka



Osłona
środkowego uchwytu x2

INSTALACJA URZĄDZENIA

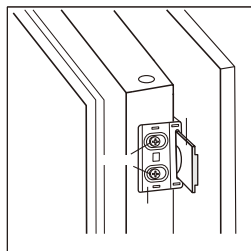
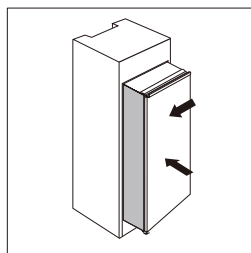
1. Upewnij się, że rozmiar szafki i wentylacja są odpowiednie.



Wskazówka: Zachowaj 200 cm² wolnej przestrzeni dla cyrkulacji powietrza. Zapewniony powinien być na przykład kanał powietrzny o wymiarach 4 cm x 50 cm.

2. Powoli i ostrożnie wsuń urządzenie do szafki.

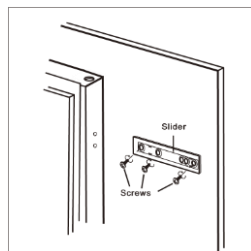
Upewnij się, że strona bez zawiasów znajduje się jak najbliżej ścianki szafy.



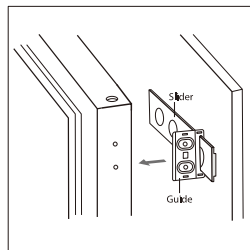
3. Przykręć prowadnicę za pomocą krótkich śrub do otworów z boku drzwi urządzenia. Włóż suwak do prowadnicy, a następnie otwórz i

zamknij drzwi urządzenia oraz front szafki, aby sprawdzić, czy zamyka się on całkowicie i płynnie.

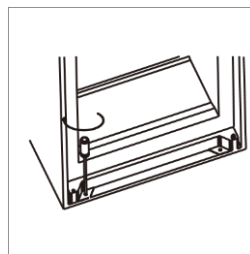
4. Otwórz drzwi urządzenia oraz front, a następnie zaznacz położenie suwaka, jeżeli działa on prawidłowo pod każdym kątem podczas zamykania lub otwierania drzwi. Wyjmij suwak z prowadnicy i przymocuj go do frontu szafki za pomocą dwóch krótkich śrub. Następnie zamocuj osłonę suwaka na suwaku.
5. Odkręć prowadnicę od drzwi urządzenia.
6. Powtórz kroki od 2 do 5, aby dołączyć kolejny suwak i osłonę.



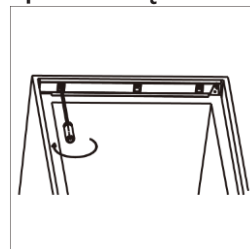
7. Dopasuj cztery prowadnice za pomocą suwaków i przymocuj je za pomocą krótkich śrub. Następnie zamocuj osłony prowadnic na prowadnicach.



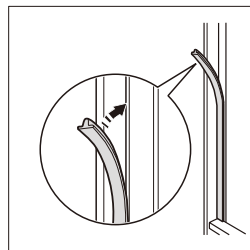
8. Sprawdź ponownie, czy drzwi zamykają się i otwierają płynnie oraz czy urządzenie jest dobrze uszczelnione. Jeśli nie, lekko wyreguluj urządzenie. Następnie przymocuj dolny uchwyt do frontu szafki za pomocą dwóch długich śrub.



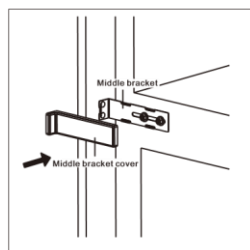
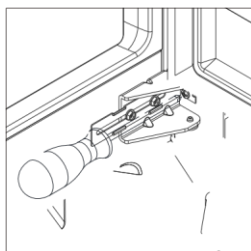
9. Przymocuj uchwyt do frontu szafki za pomocą śrub.



10. Włóż gumową uszczelkę w szczelinę między urządzeniem a frontem szafki po stronie bez zawiasów.



11. Następnie przymocuj dolny uchwyt do frontu szafki za pomocą dwóch krótkich śrub. Następnie zamocuj środkowe osłony po obu stronach uchwytów.



LOKALIZACJA

Urządzenie powinno być zainstalowane z dala od źródeł ciepła, takich jak grzejniki, bojler, bezpośrednie światło słoneczne itp.

⚠ Ostrzeżenie! Musi istnieć możliwość odłączenia urządzenia od zasilania; wtyczka musi być łatwo dostępna po instalacji.

PODŁĄCZENIE ELEKTRYCZNE

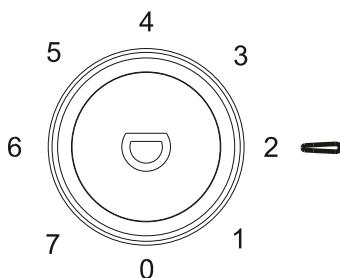
Przed podłączeniem należy upewnić się, że napięcie i częstotliwość podane na tabliczce znamionowej są zgodne z zasilaniem domowym. Urządzenie musi być uziemione. Wtyczka sieciowa jest wyposażona w styk przeznaczony do tego celu. Jeśli domowe gniazdko nie jest uziemione, należy zlecić wykwalifikowanemu elektrykowi jego wymianę na gniazdko z odpowiednim uziemieniem, zgodne z lokalnymi przepisami.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za nieprzestrzeganie powyższych środków bezpieczeństwa. To urządzenie jest zgodne z dyrektywami EWG.

CODZIENNE UŻYTKOWANIE

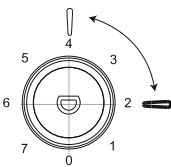
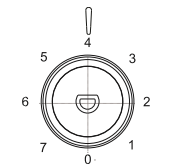
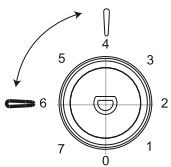
REGULACJA TEMPERATURY

1. Ustawianie temperatury:



- Należy podłączyć urządzenie do sieci zasilania. Temperatura wewnątrz urządzenia jest regulowana przez termostat. Dostępnych jest osiem ustawień: 1 oznacza najcieplejszy, 7 najzimniejszy, a 0 oznacza wyłączenie.
- Temperatura wewnątrz urządzenia może nie być odpowiednia, jeśli znajduje się ono w szczególnie gorącym otoczeniu lub jeśli drzwi często otwierane.

2. Zalecenie dotyczące ustawienia temperatury

Temperatura otoczenia:	Zamrażarka	Półki lodówki
Lato (powyżej 38°C)	/	
		Ustaw na 2 ~ 4
Standard	/	
		Ustaw na 4
Zima (poniżej 16°C)	/	
		Ustaw na 4 ~ 6

- Aby uzyskać optymalną wydajność, należy przestrzegać zalecanych ustawień temperatury.

Wpływ na przechowywanie żywności

- Przy zalecanych ustawieniach optymalny czas przechowywania w lodówce wynosi maksymalnie 3 dni.
- Przy zalecanych ustawieniach optymalny czas przechowywania w zamrażarce wynosi maksymalnie 1 miesiąc.
- W przypadku innych ustawień optymalny czas przechowywania może ulec skróceniu.

PIERWSZE UŻYCIE

Czyszczenie wnętrza

Przed pierwszym użyciem urządzenia należy wyczyścić wnętrze i wszystkie wewnętrzne akcesoria letnią wodą z dodatkiem niewielkiej ilości neutralnego detergentu, aby usunąć zapach typowy dla nowego produktu. Następnie dokładnie wszystko osusz.

WAŻNE! Nie używaj środków czyszczących ani proszków ściernych, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię.

PRZECHOWYWANIE ŻYWNOSTI W KOMORZE CHŁODZIARKI

Zalecane czasy przechowywania różnych produktów spożywczych w różnych komorach można znaleźć w poniższej tabeli.

Półki lodówki	Rodzaj żywności	Czas przechowywania
Półki na drzwiach	• Żywność zawierająca naturalne konserwanty, taka jak dżemy, soki, napoje, przyprawy. • Żywność, która nie psuje się szybko.	3 dni
Szuflada na warzywa (półka na sałatę)	• Owoce, zioła i warzywa powinny być przechowywane oddzielnie w komorze na warzywa. • Banany, cebula, ziemniaki i czosnek nie powinny być przechowywane w lodówce.	1 tydzień
Półka chłodnicza - środek	• Produkty mleczne, jaja	1 tydzień
Półka chłodnicza - góra	• Żywność, która nie wymaga gotowania, np. dania gotowe	1 tydzień

Zwróć na to uwagę: Nie przechowuj następujących produktów spożywczych przez dłuższy czas w temperaturze poniżej 7°C: owoce cytrusowe, melony, ananas, papaja, ogórki, papryka, pomidory. W niskich temperaturach zachodzą niepożądane zmiany, takie jak zmiękczenie

mięszu, brązowienie i/lub przyspieszone psucie. W lodówce nie przechowuj także awokado (dopóki nie dojrzeje), bananów i mango.

ZAMRAŻANIE ŚWIEŻEJ ŻYWNOŚCI

- Komora zamrażarki nadaje się do zamrażania świeżej żywności oraz do długotrwałego przechowywania mrożonek.
- Umieść świeżą żywność przeznaczoną do zamrożenia w komorze zamrażarki.
- Maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej.
- Proces zamrażania trwa 24 godziny: W tym czasie nie należy dodawać żadnych innych produktów spożywczych.
- Zalecane połączenie szuflad, koszy i półek jest idealne do wydajnego oszczędzania energii. Zmiana tej kombinacji może negatywnie wpłynąć na wydajność.

PRZECHOWYWANIE ZAMROŻONEJ ŻYWNOŚCI

Podczas włączania po raz pierwszy lub po dłuższej przerwie: Przed umieszczeniem żywności w komorze zamrażarki należy uruchomić urządzenie na najniższym ustawieniu temperatury przez co najmniej 2 godziny.

WAŻNE! W przypadku przypadkowego rozmrożenia, np. gdy prąd był wyłączony dłużej niż podano w opisie technicznym w rozdziale „Czas rozmrażania”, produkty należy ugotować, a następnie ponownie zamrozić (po rozmrożeniu należy je szybko spożyć lub natychmiast ugotować).

Żywność	Czas przechowywania
Boczek, gulasz, mleko	1 miesiąc
Chleb, lody, kielbasy, pasztety, przetworzone skorupiaki, tłuste ryby	2 miesiące
Chude ryby, skorupiaki, pizza, bułeczki i babeczki	3 miesiące
Szynka, ciasta, herbatniki, kotlety wołowe i jagnięce, kawałki drobiu	4 miesiące
Masło, warzywa (blanszowane), jajka i żółtka jaj, gotowane raki rzeczne, mięso mielone (surowe), wieprzowina (surowa)	6 miesięcy
Owoce (suszone lub w syropie), białka jaj, wołowina (surowa), kurczak w całości, jagnięcina (surowa), ciasto owocowe	12 miesięcy

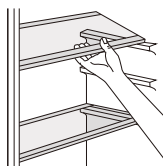
Pamiętaj: Jeśli kupujesz świeżą żywność z datą przydatności do spożycia, datą minimalnej trwałości lub najbardziej odpowiednią datą, zawsze spożywaj ją przed jej upływem. Upewnij się, że produkty spożywcze nie były wcześniej zamrożone. Nie zamrażaj ponownie całkowicie rozmrożonej żywności. Po rozmrożeniu należy ją szybko spożyć. Aby uniknąć marnowania żywności, ustaw temperaturę chłodzenia na 4-6°C.

ROZMRAŻANIE

Zamrożone lub głęboko zamrożone produkty spożywcze można przed użyciem rozmrozić w komorze chłodzenia lub w temperaturze pokojowej, w zależności od dostępnego czasu.

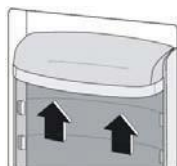
REGULOWANE PÓŁKI

Ścianki lodówki wyposażone są w szereg wsporników, dzięki czemu półki można dowolnie ustawiać.



UMIEJSCOWIENIE PÓŁEK NA DRZWIACH

Aby umożliwić przechowywanie opakowań żywności o różnych rozmiarach, półki na drzwiach można ustawić na różnych wysokościach. Procedura: Ostrożnie pociągnij półkę w kierunku wskazanym strzałkami, aż zostanie wyjęta. Następnie zmień jej położenie zgodnie z potrzebami.



WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE OSZCZĘDZANIA ENERGII

Aby optymalnie wykorzystać proces zamrażania, należy przestrzegać poniższych instrukcji:

- Maksymalna ilość żywności, którą można zamrozić w ciągu 24 godzin, jest podana na tabliczce znamionowej
- Proces zamrażania trwa 24 godziny. W tym czasie nie należy dodawać żadnych innych produktów spożywczych.
- Zamrażaj tylko świeżą i nieuszkodzoną żywność.
- Pakuj małe porcje żywności, aby można ją było szybko i całkowicie zamrozić, a rozmrażać tylko wymaganą ilość.
- Zawij żywność w folię aluminiową lub polietylenową i upewnij się, że opakowanie jest szczelne.
- Nie dopuszczaj do kontaktu świeżej, niezamrożonej żywności z żywnością już zamrożoną, aby zapobiec wzrostowi temperatury tej ostatniej.
- Sól skraca czas przechowywania żywności.
- Lody wodne spożywane bezpośrednio po wyjęciu z zamrażarki mogą spowodować odmrożenia skóry.
- Zaleca się umieszczenie etykiety z informacją o zawartości i dacie zamrożenia na każdym opakowaniu, gdyż pomaga to zapewnić właściwą kolejność wyjmowania produktów z zamrażarki i tym samym zapobiega ich przemrożeniu.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE PRZECHOWYWANIA ZAMROŻONEJ ŻYWNOSCI

Aby uzyskać najlepszą wydajność tego urządzenia, należy przestrzegać następujących wskazówek:

- Należy upewnić się, że mrożonki dostępne w sklepach były odpowiednio przechowywane przez sprzedawcę.

- Należy upewnić się, że mrożonki są transportowane ze sklepu do zamrażarki tak szybko, jak to możliwe.
- Należy unikać częstego otwierania drzwi lub pozostawiania ich otwartych dłużej niż to konieczne.
- Żywność, która została już raz rozmrożona, szybko się psuje i nie można jej ponownie zamrażać.
- Nie należy przekraczać okresu przechowywania podanego przez producenta żywności.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE CHŁODZENIA ŚWIEŻEJ ŻYWNOSCI

Aby uzyskać najlepszą wydajność:

- Nie przechowuj w lodówce gorących potraw ani parujących płynów.
- Przykrywaj lub owijaj żywność, zwłaszcza o intensywnym zapachu.
- Mięso (wszystkie rodzaje): Należy zapakować w worki polietylenowe i przechowywać na szklanych półkach nad komorą na warzywa. Ze względów bezpieczeństwa żywność powinna być przechowywana w ten sposób tylko przez jeden do dwóch dni.
- Gotowane jedzenie, zimne dania itp.: Należy przykryć i umieścić na dowolnej półce.
- Warzywa i owoce: Należy zamknąć i przechowywać na półkach na drzwiach.
- Masło i ser: Należy przechowywać w szczelnych pojemnikach, folii aluminiowej lub woreczkach polietylenowych, aby ograniczyć dostęp powietrza do minimum.

- Mleko: Należy zamknąć i przechowywać na półkach na drzwiach.
- Banany, ziemniaki, cebula i czosnek nie powinny być przechowywane w lodówce, jeśli nie są zapakowane.

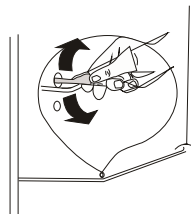
SERWISOWANIE

ROZMRAŻANIE LODÓWKI

Proces rozmrażania lodówki odbywa się automatycznie po każdym zatrzymaniu kompresora.

Skroplona woda jest automatycznie odprowadzana do odpływu i do tacy na kompresorze z tyłu urządzenia, gdzie odparowuje.

Upewnij się, że odpływ z tyłu lodówki nie jest zablokowany.



ROZMRAŻANIE ZAMRAŻARKI

- W zależności od tego, jak długo drzwi pozostaną otwarte lub jak dużo wilgoci zostanie wprowadzone, w komorze zamrażarki utworzy się szron.
- Ważne jest, aby upewnić się, że szron lub lód nie tworzy się w miejscach, które mogłyby osłabić szczelność uszczelki drzwi.
- Mogłoby to doprowadzić do przedostania się wody do wnętrza patelni, co jest równoznaczne z jej uszkodzeniem.
- Cienkie warstwy szronu są stosunkowo miękkie i można je usunąć za pomocą szczotki lub plastikowego skrobaka.

Nie używaj metalowych lub ostrych skrobaków, urządzeń mechanicznych lub innych środków w celu przyspieszenia procesu rozmrażania. Usuń wszystkie luźne pozostałości szronu z dolnej części obudowy.

- Nie jest konieczne wyłączanie urządzenia w celu usunięcia cienkich warstw szronu.
- Aby usunąć grube warstwy lodu, odłącz urządzenie od zasilania i umieść jego zawartość w kartonowych pudełkach owiniętych grubymi kocami lub warstwami papieru, aby utrzymać niską temperaturę. Rozmrażanie jest najbardziej efektywne, gdy zamrażarka jest pusta i powinno być przeprowadzone tak szybko, jak to możliwe.
- Wzrost temperatury mrozonek podczas rozmrażania skraca czas ich przechowywania. Jeśli zawartość jest dobrze zapakowana i przechowywana w chłodnym miejscu, powinna zachować trwałość przez kilka godzin.
- Podczas ponownego wkładania zawartości do zamrażarki sprawdź, czy niektóre opakowania nie uległy rozmrożeniu.
- Po rozmrożeniu wyczyść wnętrze roztworem ciepłej wody z dodatkiem niewielkiej ilości sody oczyszczonej i dokładnie osusz. Wszystkie wyjmowane części wyczyść w ten sam sposób, a następnie ponownie je zamontuj.
- Ponownie podłącz urządzenie do sieci elektrycznej i pozostaw je włączone na poziomie 7 przez 2 do 3 godzin, a następnie włóż żywność z powrotem do zamrażarki i przywróć normalne ustawienie termostatu. Zawiń żywność

w folię aluminiową lub polietylenową i upewnij się, że opakowanie jest szczelne.

ODGŁOSY WYDAWANE PRZEZ URZĄDZENIE

Możliwe jest pojawienie się nietypowych dźwięków. Są one spowodowane przez obieg czynnika chłodniczego w układzie chłodzenia. Od czasu wprowadzenia gazów niezawierających CFC odgłosy te stały się bardziej zauważalne. Nie jest to usterka i nie ma wpływu na działanie lodówki.

DŁUGOTRWAŁE NIEUŻYWANIE

Jeżeli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, postępuj w następujący sposób:

1. Odłącz urządzenie od zasilania.
2. Dokładnie wyczyść i wysusz wnętrze.
3. Pozostaw drzwi otwarte, aby uniknąć nieprzyjemnych zapachów, które mogą powstać podczas nieużywania urządzenia.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE UŻYTKOWANIA

- Regularnie czyść i rozmrażaj urządzenie.
- Regularnie sprawdzaj zawartość półek.
- Przechowuj żywność kupioną w sklepie zgodnie z instrukcjami na opakowaniu.
- Wybieraj świeże produkty wysokiej jakości i upewnij się, że przed zamrożeniem zostały dokładnie umyte.

- Zapakuj wszystko do torebek polietylenowych lub szczelnych pojemników, które mogą mieć kontakt z żywnością i upewnij się, że nie ma w nich powietrza.
- Nie przechowuj w zamrażarce żadnych toksycznych lub niebezpiecznych substancji. Jest ona przeznaczona wyłącznie do przechowywania jadalnych produktów spożywczych.
- Nie umieszczaj w urządzeniu zbyt dużych ilości żywności, ponieważ może to prowadzić do nieprawidłowego działania.
- Nie pozostawiaj otwartych drzwi przez dłuższy czas, ponieważ spowoduje to wzrost kosztów eksploatacji urządzenia i nadmierne gromadzenie się lodu.
- Nie używaj ostrych przedmiotów, takich jak noże, do usuwania lodu z urządzenia. Używaj wyłącznie plastikowej skrobaczki.
- Nie wkładaj gorących potraw do urządzenia. Poczekaj, aż osiągną temperaturę pokojową. Nie umieszczaj w zamrażarce butelek wypełnionych płynem lub zamkniętych puszek z napojami gazowanymi, ponieważ mogą one pęknąć.
- Nie podawaj dzieciom lodu i wody z lodem prosto z zamrażarki, ponieważ niska temperatura może spowodować odmrożenie na ich ustach.
- Rozmrożonej żywności nie można ponownie zamrozić. Nie próbuj ponownie zamrażać rozmrożonej żywności; powinna ona zostać zjedzona lub ugotowana i ponownie zamrożona w ciągu 24 godzin.

WYMIANA OŚWIETLENIA LED

OSTRZEŻENIE: Żarówka LED nie może być wymieniana przez użytkownika! Jeśli żarówka LED jest uszkodzona, należy skontaktować się z autoryzowanym serwisem w celu jej naprawy.

CZYSZCZENIE

1. Wyciągnij wtyczkę z gniazdka.
2. Usuń całą żywność.
3. Wyczyść wewnętrzne i zewnętrzne ścianki czystą gąbką lub miękką ściereczką z ciepłą wodą lub 1 łyżeczką sody oczyszczonej na 1/2 litra wody.
4. Wytrzyj dokładnie na mokro i osusz czystą, miękką ściereczką.

Jeśli urządzenie nie będzie używane przez dłuższy czas, zaleca się usunięcie wszystkich produktów spożywczych, wyczyszczenie wnętrza urządzenia i pozostawienie otwartych drzwi, aby umożliwić cyrkulację powietrza i zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.

- Kurz za lodówką i na podłodze należy regularnie usuwać, aby zoptymalizować wydajność chłodzenia i aby poprawić jego wydajność.
- Czyść regularnie wnętrze produktu, aby zapobiec powstawaniu nieprzyjemnych zapachów.
- Regularnie sprawdzaj uszczelkę drzwi, aby upewnić się, że nie ma na niej żadnych osadów.

- Przed czyszczeniem wyłącz zasilanie, wyjmij całą żywność, półki, szuflady itp.
- Wyczyść uszczelkę drzwi wodą z łagodnym detergentem.
- Użyj miękkiej szmatki lub gąbki, aby wyczyścić wnętrze produktu za pomocą sody oczyszczonej i jednego litra ciepłej wody. Dokładnie wyczyść na mokro wewnętrzne powierzchnie i wytrzyj lodówkę do sucha suchą ściereczką przed ponownym podłączeniem urządzenia do zasilania.
- W przypadku trudno dostępnych miejsc w lodówce (takich jak wąskie szczeliny lub kąty) zaleca się regularne czyszczenie ich miękką ściereczką lub miękką szczotką. W razie potrzeby można użyć środków pomocniczych, takich jak cienkie patyczki, aby upewnić się, że nie gromadzą się żadne zanieczyszczenia.
- Nie używaj środków czyszczących, środków ściernych, środków czyszczących w sprayu itp., ponieważ mogą one powodować powstawanie nieprzyjemnych zapachów wewnątrz lodówki.
- Wyczyść uchwyty na butelki, półki i szuflady łagodnym środkiem czyszczącym i wytrzyj do sucha miękką ściereczką.
- Nie używaj twardych szczotek, wełny stalowej, szczotek drucianych, środków ściernych, takich jak pasta do zębów, rozpuszczalników organicznych (takich jak alkohol, aceton, olej bananowy itp.), wrzącej wody, kwaśnych lub zasadowych środków czyszczących, ponieważ może to spowodować uszkodzenie powierzchni i wnętrza lodówki.

- Wrząca woda i rozpuszczalniki organiczne, takie jak benzen, mogą zdeformować lub uszkodzić plastikowe części.
- Nie spłukuj urządzenia wodą, aby nie pogorszyć właściwości izolacji elektrycznej.
- Zaleca się regularne czyszczenie urządzenia i usuwanie resztek jedzenia lub rozprysków. W szczególności należy dokładnie wyczyścić uszczelki drzwi, wgłębienia i sąsiednie części.
- Nie pomijaj żadnych części urządzenia, takich jak regulator wilgotności, pokrywa lampy, półki, przegródki na jajka i masło, tacka na kostki lodu i wszystkie obszary odpływowe itp.
- Jeśli urządzenie nie jest utrzymywane w czystości i dobrym stanie, jego powierzchnia może ulec pogorszeniu i wpłynąć na jego żywotność, co może prowadzić do niebezpiecznych sytuacji.
- Urządzenia nie wolno czyścić za pomocą myjki parowej.
- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj ściernych środków czyszczących ani twardych metalowych skrobaczek, ponieważ mogą one zarysować powierzchnię i uszkodzić powłokę.
- Po zakończeniu czyszczenia pozostaw wnętrze urządzenia do wyschnięcia przy otwartych drzwiach przed ponownym podłączeniem go do zasilania.
- Zachowaj szczególną ostrożność podczas ponownego wkładania elementów urządzenia, aby nie uszkodzić ani nie zarysować powierzchni wewnętrznych.

Rozwiązywanie problemów

⚠ Uwaga! Przed przystąpieniem do czyszczenia odłącz urządzenie od zasilania. Wszelkie prace elektryczne wymagane do konserwacji urządzenia muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego elektryka lub kompetentną osobę.

Ważne!

Niektóre dźwięki mogą być słyszalne podczas normalnej pracy (kompresor, obieg czynnika chłodniczego).

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa.	Regulator temperatury jest ustawiony na poziom "0".	Aby włączyć urządzenie, ustaw regulator temperatury na inny poziom.
	Wtyczka sieciowa nie jest podłączona lub jest poluzowana.	Sprawdź, czy wtyczka sieciowa nie jest uszkodzona i czy jest podłączona.
	Bezpiecznik przepalił się lub jest uszkodzony.	Sprawdź bezpiecznik i wymień go w razie potrzeby.
	Gniazdko jest wadliwe.	Skontaktuj się z elektrykiem w celu usunięcia problemów z zasilaniem lub uszkodzonych gniazdek.
Jedzenie jest zbyt ciepłe	Temperatura nie jest prawidłowo ustawiona.	Patrz rozdział „Ustawianie temperatury”.
	Drzwi były otwarte przez długi czas.	Drzwi należy otwierać tylko na tak krótko, jak to konieczne.
	W ciągu ostatnich 24 godzin w urządzeniu umieszczono dużą ilość gorącej żywności.	W razie potrzeby ustaw regulator temperatury tymczasowo na niższy poziom.
	Urządzenie znajduje się w pobliżu źródła ciepła.	Patrz rozdział "Lokalizacja".
Urządzenie chłodzi zbyt mocno.	Ustawiona temperatura jest zbyt niska.	Tymczasowo ustaw regulator temperatury na wyższą wartość.
Nietypowe dźwięki	Urządzenie nie stoi poziomo.	Ponownie ustaw nóżki poziomujące.
	Urządzenie dotyka ściany lub innych przedmiotów.	Delikatnie porusz urządzeniem.
	Element, np. rura, z tyłu urządzenia dotyka innej części urządzenia lub ściany.	W razie potrzeby ostrożnie odegnij element na bok.
Woda na podłodze	Otwór odpływowy jest zatkany.	Patrz rozdział "Czyszczenie".

Jeśli błąd wystąpi ponownie, skontaktuj się z obsługą klienta.

INFORMACJE TECHNICZNE

Zeskanuj kod QR na etykiecie energetycznej w instrukcji obsługi, aby uzyskać dostęp do najważniejszych informacji

Modell	Website	QR Code
26040004/01	https://eprel.ec.europa.eu/qr/2348315	

Odniesienie:	26040004/01
Napięcie znamionowe:	220-240 V~
Natężenie prądu:	0.75 A
Częstotliwość znamionowa:	50 Hz
Klasa klimatyczna:	N, ST
Czynnik chłodniczy	R600a (44g)
Klasa ochrony przed porażeniem prądem elektrycznym:	I
Pianka izolacyjna:	CYKLOPENTAN

Klasa klimatyczna:

Umiarkowana (N): „To urządzenie chłodzące jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia od 16 °C do 32 °C”.

Subtropikalna (ST): „To urządzenie chłodzące jest przeznaczone do użytku w temperaturach otoczenia od 16 °C do 38 °C”.

UTYLIZACJA

Czynnikiem chłodniczym w obiegu tego urządzenia jest izobutan (R600a); ma on niewielki wpływ na środowisko, ale jest łatwopalny. Aby uzyskać informacje na temat prawidłowego sposobu utylizacji, skontaktuj się z lokalnym punktem utylizacji odpadów.

Utylizacja starego urządzenia



Ten produkt jest oznaczony symbolem recyklingu sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE).

Oznacza to, że produkt ten musi zostać przetworzony zgodnie z Dyrektywą Europejską 2012/19/UE, aby mógł zostać poddany recyklingowi lub usunięty w celu ograniczenia jego wpływu na środowisko naturalne. Użytkownik może oddać produkt do kompetentnej firmy recyklingowej lub dystrybutora przy zakupie nowego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego.

Informacje dotyczące niemieckiej ustawy o sprzęcie elektrycznym i elektronicznym 3 (Elektrogesetz 3)

Symbol przekreślonego kosza na śmieci oznacza, że tego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego nie wolno wyrzucać wraz z odpadami domowymi po zakończeniu jego eksploatacji. Musi ono zostać oddane przez użytkownika końcowego do oddzielnego punktu zbiórki.

Oddzielna zbiórka starych urządzeń

Urządzenia elektryczne i elektroniczne, które stały się odpadami, określa się mianem zużytego sprzętu.

Właściciele starych urządzeń nie mogą wyrzucać ich do niesegregowanych odpadów komunalnych, tylko muszą oddawać je do oddzielnych punktów zbiórki. Stare urządzenia nie powinny być wyrzucane razem z odpadami domowymi, gdyż istnieją dla nich specjalne systemy zbiórki i zwrotu.

Baterie, akumulatory i żarówki

Zasadniczo właściciele starych urządzeń przed oddaniem ich do punktu zbiórki muszą usunąć z nich stare baterie i akumulatory (jeśli nie są wbudowane na stałe). Dotyczy to również żarówek, które można wyjąć ze starego urządzenia bez jego niszczenia. Nie ma to zastosowania, jeśli stare urządzenia są przygotowywane do ponownego użycia przy udziale publicznej organizacji zajmującej się gospodarką odpadami.

Opcje zwrotu starych urządzeń

Właściciele zużytego sprzętu z gospodarstw domowych mogą bezpłatnie oddawać go do punktów zbiórki prowadzonych przez publiczne podmioty zajmujące się utylizacją odpadów lub do punktów odbioru utworzonych przez producentów lub dystrybutorów zgodnie z ustawą o zużytym sprzęcie elektrycznym i elektronicznym. W Twojej okolicy znajdują się bezpłatne punkty zbiórki zużytego sprzętu elektrycznego oraz, w razie potrzeby, inne punkty odbioru

sprzętu przeznaczonego do ponownego wykorzystania. Adresy możesz uzyskać od władz miejskich lub lokalnych. Dystrybutorzy sprzętu elektrycznego i elektronicznego o powierzchni sprzedaży wynoszącej co najmniej 400 metrów kwadratowych oraz dystrybutorzy żywności o łącznej powierzchni sprzedaży wynoszącej co najmniej 800 metrów kwadratowych, którzy oferują sprzęt elektryczny i elektroniczny kilka razy w roku kalendarzowym lub stale i udostępniają go na rynku, są również zobowiązani do bezpłatnego odbioru starego sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Przy przekazaniu nowego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego użytkownikowi końcowemu muszą oni bezpłatnie odebrać od niego w miejscu przekazania lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie stare urządzenie tego samego typu, które spełnia zasadniczo te same funkcje, co nowe urządzenie. Są również zobowiązani, na żądanie użytkownika końcowego, bez konieczności zakupu nowego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego w punkcie sprzedaży detalicznej lub w jego bezpośrednim sąsiedztwie, bezpłatnie odebrać maksymalnie trzy stare urządzenia tego samego typu, których żaden z wymiarów zewnętrznych nie przekracza 25 cm. W przypadku dystrybucji z wykorzystaniem środków komunikacji na odległość za powierzchnię sprzedaży dystrybutora uznaje się wszystkie powierzchnie magazynowe i wysyłkowe.

Informacja o ochronie danych osobowych

Jeśli stare urządzenie elektryczne lub elektroniczne zawiera dane osobowe, użytkownik jest odpowiedzialny za ich usunięcie przed zwrotem urządzenia. Jeśli jest to możliwe bez niszczenia starego urządzenia elektrycznego lub elektronicznego, przed oddaniem go do utylizacji użytkownik powinien wyjąć z niego stare baterie lub akumulatory oraz stare żarówki i przekazać je do oddzielnego punktu zbiórki.

Dalsze informacje

Więcej informacji na temat niemieckiej ustawy o sprzęcie elektrycznym i elektronicznym można znaleźć na stronie www.elektrogesetz.de. Informacje dotyczące realizacji celów ilościowych zgodnie z § 10 ust. 3 ustawy o zużyciu sprzętu elektrycznego (wskaźnik zbiórki) oraz § 22 ust. 1 ustawy o zużyciu sprzętu elektrycznego (wskaźniki recyklingu): Niemieckie Federalne Ministerstwo Środowiska, Ochrony Przyrody, Bezpieczeństwa Jądrowego i Ochrony Konsumentów publikuje corocznie na swojej stronie internetowej szczegółowe dane dotyczące urządzeń elektrycznych i elektronicznych oraz cele ilościowe osiągnięte w Niemczech i przekazywane Komisji Europejskiej: <https://www.bmuv.de/themen/wasser-ressourcenabfall/kreislaufwirtschaft/statistiken/elektro-und-elektronikaltgeraete>.

Wskazówki dotyczące zapobiegania powstawaniu odpadów

Zgodnie z postanowieniami Dyrektywy 2008/98/UE w sprawie odpadów oraz jej wdrożeniem do ustawodawstwa państw członkowskich Unii Europejskiej, środki zapobiegania powstawaniu odpadów mają pierwszeństwo przed środkami gospodarowania odpadami. Środki zapobiegania powstawaniu odpadów w odniesieniu do urządzeń elektrycznych i elektronicznych obejmują w szczególności przedłużenie ich żywotności poprzez naprawę uszkodzonych urządzeń i sprzedaż działających używanych urządzeń zamiast ich utylizacji. Więcej informacji można znaleźć w federalnym programie zapobiegania powstawaniu odpadów, realizowanym przy udziale krajów związkowych:
<https://www.bmu.de/publikation/abfallvermeidungsprogramm-desbundesunter-beteiligung-der-laender/>

Numer rejestracyjny WEEE i dane kontaktowe

Jesteśmy zarejestrowani pod numerem DE 76956000 w BDSK Handels GmbH & Co. Kg. Mergentheimer Str.59, 97084 Würzburg, jako sprzedawca i dystrybutor sprzętu elektrycznego i elektronicznego.

Adres e-mail: info@xxxlutz.at lub info@moemax.at



XXXLutz KG

Roemerstrasse 39

4600 Wels, Austria

info@xxxlutz.at

V1 (10/05/2025)

